

邊疆服務

林森

第一卷 第二期



目錄

只要我全國的青年立定志向，作他人所不敢任的工作，受他人所不能受的痛苦，乃至冒險犯難，進到常人之所不敢到的邊疆僻壤，以適應國家社會的需要，而充實國家民族的生命，如此國家社會的改造，亦必易如反掌。

恭錄 蔣委員長：中國之命運

漫談——(一) 服務運動之重要	張伯愷
松理茂汶的介紹	劉恩爾
寧屬現狀的透視	鄭象銳
工作——理番協立醫院工作概述	侯慕漁
介紹——會理小黑菁小學	羅皓綱
采——保羅的經典文學	馬鴻綱
記——羅麻寨羌民的婚俗	張宗南
消息——邊疆服務簡訊	
本部近訊	

中華基督教會邊疆服務部編行

三十一年六月一日出版

能偉大的，在歷史上，社會學的立場上看，我國之所謂「邊疆問題」，確係一個極大的問題。在漢朝的時候，西域已歸於版圖之內，但到了明朝，則只限於內陸，而對西域，則採取了封閉的政策。這種政策，固然有其歷史的必然性，但在今日，則顯然是不合時代的要求了。我們必須認識到，邊疆問題不僅是領土問題，更是民族問題、經濟問題、文化問題。在邊疆地區，民族雜居，語言不通，經濟落後，文化荒蕪。如果我們不採取積極的服務政策，不加強邊疆的建設，不發展邊疆的經濟，不提高邊疆的文化水平，那麼，邊疆地區將永遠處於落後和貧困的狀態，這不僅是國家的損失，更是民族的悲哀。

我們必須採取積極的服務政策，加強邊疆的建設。首先，要發展邊疆的經濟，改善邊疆的民生。其次，要加強邊疆的行政建設，提高邊疆的行政效率。第三，要提高邊疆的文化水平，加強邊疆的教育事業。第四，要加強邊疆的國防建設，確保邊疆的安全穩定。第五，要加強邊疆的民族團結，促進邊疆的社會和諧。只有這樣，才能實現邊疆的繁榮穩定，才能實現國家的統一和民族的團結。

邊疆建設是一個長期的過程，需要我們一代又一代的人共同努力。我們必須認識到，邊疆建設不僅是國家的需要，更是民族的利益。我們必須以高度的責任感和使命感，投入到邊疆建設的洪流中去，為實現國家的繁榮穩定和民族的團結做出貢獻。

松理茂汶的介紹

劉恩蘭

一 松理茂汶的自然景

松、理、茂、汶、四縣位居四川省西北隅之第十六行政區。該區包括松、理、茂、汶、懋、靖、等六縣，被中蘇之紅橋巴都嶺山的縱列分本區為二自然區，松理茂汶為其一，懋靖為另一區。松理茂汶為岷江之主要源流地帶，面積約為三萬四千餘方公里，約當全省總面積十分之一。全區海拔高度均在一〇〇〇公尺以上，但愈北愈高。汶川縣為最南部之一縣，平均海拔高度約在一五〇〇與一〇〇〇公尺之間。茂理與理番位於其北，平均海拔高度均在一五〇〇至二〇〇〇公尺之間。松潘位置居最北，海拔高度則在二五〇〇公尺以上，蓋本區為康藏高原之一角，但實際上乃係高原東部之斜坡，又因流水由高原下行，側坡為流水所冲刷而分割成若干大小之溝谷，造成分割地形之高原，因此除積雪山頂外則有三種地帶，即高原地帶，山腰地帶及谷底地帶是也。

(一) 谷底地帶

於此分割高原之上，河谷為流水刻劃而成若十之大小峽谷，谷底狹深，河流兩岸沖積平原很少，因此村落不多，人口密度也非常稀薄，非山村落分佈情形寥落，且多數的房屋已成傾塌的廢墟。此項敗落的人文因素，及由於民國二十四年紅軍的蹂躪。自汶川之板橋關以上，沿途瓦礫遍地，房屋

舍雖然無存，有時尚可見傾頹的牆壁裏面，滿載着亂石堆磚墳墓，真是滿目瘡痍，不忍卒觀！

谷底之冷落情形除人文之因素外，尚有幾個地理上之因素：

(甲) 河谷形勢——凡在山嶺連綿的地域中，河谷便為最重要的交通路線，故岷江河谷乃川青和川甘交通要道之一，沿離河谷至馬塘。經浪口北至阿壩，或南至俄羅亦為川甘，川青之交通要道。自馬塘而西順梭磨河下游，可達大金川，越紅橋山到兩河口即是小金川，皆為主要之交通要道，是知河谷地帶乃唯一之通路線，以故河谷便成歷代軍事上戰守之地。二十四年當紅軍西敗退入川後，所擾亂之地域多為沿河之谷地即其例也。

河谷既狹且深，每因岩石性質或構造關係而成險要關口，懸岸峻峭，夾流對峙，山水而外，屬目所及，僅一線之天及羊腸曲徑耳，又當兩河谷相接之分水嶺處，更為交通之樞紐，亦為防守之要隘，因凡溯江來犯者，關隘之衝極難闖入，所謂「一夫當關」之險要即此之謂，是以沿江都是堡壘，地名關隘之名稱，即多取於此，如沙坪關，澈底關，桃關，雁門關，文鎮關，危關，乾堡，長安堡，惟地當後防咽喉，屢遭軍事騷擾皆破垣，頹牆廢址殘垣，景色極為荒蕪。

(乙) 山崩石瀉——自映秀灣溯岷江而上入其他河谷，沿

途所見之地層，露頭變質岩者居多，地質構造極複雜，岩層之傾斜亦劇，故當雨季或淫雨連綿之後，兩岸壁立之懸崖，常有山崩石瀉之患。山崩之後，亂石塞途，屋宇被毀，村落亦於旦夕之間，變為廢墟。

(丙) 土壤沖刷——沿河常見最近被遺棄之傾斜台地，台地上游之頂端土地已被截去，而向下游之端，則有卵石與新沉積物之堆積，並台地上端生長之樹木，亦已長於水中，已耕之士每半為淹沒，房屋亦迫近水邊，此乃土壤沖刷劇烈現象。最近五十年中，損失極為嚴重，因之河底地帶之農業開發亦大受其影響，且因河谷為唯一交通路線，故在維谷與黑水下游居民。多為漁商，其人文景色，除其線狀之聚居外，與內地相差無幾，即至兩河上游及深溝內之谷地，則因地勢與地形關係，類多荒蕪。

(二) 山腰地帶

自瀋陽沿岷江北行，每見兩岸台地層疊，共分三級，此種現象，維谷河與黑水河流域亦見之，此項台地發育之程度與面積各殊，但其海拔高度，皆約位於六〇〇〇與一〇〇〇〇呎之間，且山腰地帶之地質特點，即其較緩之坡度與其深厚之冰川沉積，臺塊呈棱形，為片岩，板岩，灰岩，花崗岩，及其他火成岩之碎片，冰積土中岩石碎片之數目與大小，各地不同，即其中所雜有之黃土成份亦各有殊，但皆為沃土，其價值僅次於沖積土，因其土質較鬆，植物宜於生長，是以山腰地帶為該區最主要之農作地帶，惟其穀物種類之選擇，則恆視高度與氣候條件。

例如自威州至小夾登海拔高度在四六〇〇與八〇〇〇呎之間，則以玉米大豆及洋芋為主，但在海拔八〇〇〇呎以上，玉米已不復見，主要農作物為青稞，蕎麥及少量之洋芋，海拔一〇〇〇〇與一二〇〇〇呎之間約為農作物分佈之最高界限，而為森林之最盛地帶，是知山腰地帶乃為人民居所及其活動之所在，當沿谷底之小徑前行時，每見上級之較平曠地帶既為坡地，土質又較疏鬆，故土壤沖刷劇烈，優美之物質常因之流失，所餘者，僅為未經發育之土壤，尚幸此項冰積土之沉積甚厚，雖已歷長時期之耕種，目前尚無大礙，惟土壤之消滅，非但使新地土壤瘠薄，流水亦因之混濁，且下游常有沙洲堆積之患，並高處山路亦常被沖毀，因之築路困難，保管更為不易，結果遂增加該區行旅之苦，同時亦影響谷底地帶之形勢，使繪圖者亦感困難，因其景象千變萬化，昨日之圖，因山崩石瀉，道路為位已不足憑，今日之圖表，待明日觀之，將又非然矣！故水土保持問題，實為該地帶目前之急務也。

(三) 高原地帶

高原地帶之高度海拔約在一二〇〇〇呎以上，孤立於維谷，黑水下游者有三，兩河上游及松花江一帶亦有之。湖什谷河上游來蘇溝而行，自小夾登至盡頭寨，則見河谷發現，兩岸亦轉為丘陵地，支流頗多，但無固定規，遍地沼澤，各處平曠，則多為牧場，居民罕見，蓋漸入高原地帶矣，亦即草地地帶，在此地帶，不但五穀青稞，不能生長，即使小麥亦

，也不得見，所見對之主要植物為牧草，及其中什生之雜草，以故居民多賴畜牧為生，隨冬夏季節而遷移，故少固定之鄉鎮。該地居民亦多以挖藥為副業，但因近年藥業衰落，居民之經濟狀況，亦日見其難。如是地曠人稀，情形極為荒涼。

氣候因地形之不同，各地帶之氣候亦各異，如自威州至理番之段，河谷之方向大致為西北東南走向，與該地風之方向平行，以故雨量稀少，植物之生長，則不及岷江谷中者為繁茂，且其植物多為耐旱性者，但在風向與山坡正交之地，則雨量較足，非以農作物可以生長，然植物也極繁茂而盛。

除風向與谷向之關係外，拔海高度亦與溫度有關，拔海至八〇〇〇尺左右者，溫度亦逐漸增高，最高雨量之地帶，約在拔海八〇〇〇至一〇〇〇〇尺之間，是為森林。

因受山谷之影響，夏季雨量，多於深夜及清晨降落，並其降落情形，均甚緩和而不急驟，是以雨量密度不大，惟因拔海愈高，則溫度愈低，拔海八〇〇〇至一二〇〇〇之間，溫度雖相當充分，如草原地帶仍沼澤遍佈，然普通之一般農作物，則為低溫所限制，故不得生存，今將一九四一年（民國三十一年）八月三日至二十一日每日之最低溫度舉例如下以明之。

地名	拔海高度(尺)	每日最低溫度(華氏)
成都	一七六〇	七十五至七十五度
理番	五一〇〇	六十左右

馬塘 一一四八〇 四十左右
是知河底地帶，山腰地帶，及高原地帶，土地利用之各別，非但由於地形之影響，亦以氣候為轉移。

一 松理茂汶的文化景

上面所說的谷底地帶，乃該區交通的主要道路，是以居民多為漢商，除線狀文化外，風俗習尚，與內地大同小異，凡是谷底地帶，也是文化較高的地域。深入山內之谷底，則多荒涼牧場，而少人烟矣！

山腰地帶為人口集中地域，該地種族複雜，語言文字各異，如羌，嘉戎，番等，他們都互相混居，而不易分異，但亦各具風度，甚易分辨。羌人較近漢人，大都住在孟屯溝和蒲溪溝之東，亦有分佈於汶川與茂縣者，在雜谷河流域者，由沿途之墓碑及羌民之住所觀之，知其於清代時，必較今日為繁榮，其經濟情形，教育狀況，亦較今日為優，今則徒呈衰落景象。

羌人有特別諺語，自稱「鄉談」，但無文字，且其語言極為複雜；此山與彼山居民所用之語言亦有不同，故當兩山居民，互相交際之時，便用漢語交談，可見羌語已漸達淘汰階段。

羌民的服飾和風俗，與漢人不同，他們穿白色麻製的長衣，他們所住的是依山而築的平頂房屋，街道窄狹，牆壁高聳，同時在門上有一塊白石，這就是他們宗教的象徵，一進大門，便是柵欄，柵欄下便為人的居所。住宅內極少桌椅，

又因地勢高峻，冬日寒風刺骨，因之戶內少有窗牖，即有，其形亦極小。廚房位於室之中部，炊煙繞屋，眼目爲之不開，故居民之患眼疾者頗多。大門上之匾匾以及室內之神坎佈置與祝文等，非但用漢文，亦兼用漢式。

嘉戎人分佈在孟屯溝與蒲溪溝之西，他們藏化比漢化深，並且多數的嘉戎人也能閱讀藏文，他們穿的是粗羊毛長衣，他們的房子也是平頂的，可是屋頂上有飄揚的旗子，表示他們的喇嘛宗教信仰，正如羌民的白布一樣，嘉戎族之區域內以雜谷腦爲商業中心，沿途來往商客，絡繹不絕，自上游草地及黑水區出口之皮毛藥材等，皆往雜谷腦及理番，再運威州，灌縣，由灌縣輸入洋貨茶葉等，亦由理番及雜谷腦分運內地各處，惜近年來之商業，已不及昔年之盛，居民多以半農半牧，家畜之屬，豬與雞之數，愈西愈少，而羊及牛則漸多。

番人住鷓鴣山北四十里之地及松潘之西部一帶，位於森林帶上之草場地帶，在海拔一萬尺以上，他們因受氣候限制，主要之植物爲牧草。故番人以畜牧爲業，過的是帳篷的游牧生活，他們穿羊毛獸皮的衣服，信的喇嘛宗教，大多數的

男子都是僧侶，因此社會構造與政治系統，也因環境而不同。女子在社會中的地位極爲重要。在這地曠人稀的草原中，被艱苦的生活所忙迫着，其社會組織是很團結的，他們是在「土官」統治之下，「土官」之上是「頭人」，「頭人」之上是「土司」或直轄縣政府。

還有一種邊民，住在鴨克夏山之東，位黑水之上中流域，跨理番松潘之接壤處，人民職業似嘉戎人，營半農半牧之生活，然其服飾則又與番人近似。在政治上則與番人均同受土司之管轄，宗教上又同奉喇嘛教，兩族之風尚習俗歷史傳說生活方式以及社會組織，則又迥異，且其語言亦與番人與嘉戎人不同。

總之，松理茂汶之自然區中，因山谷之屏障，交通之困難，除生活上需要之茶鹽針線等交易，並軍事上之接觸外，絕少內地文化之侵入，更加地勢氣候農業種族各種轉移之關係，社會結構，經濟情形均具特殊之組織，際此抗戰建國，開發邊區之呼聲中，本區實爲我川省並全國急開發之區域也。

甯屬現狀之透視

鄭象銑

甯屬即今西康省東南部界於川滇兩省間之地域。其轄西昌，越嶲，冕甯，昭覺，甯南，會理，鹽源，鹽邊等八縣；清代屬四川甯遠府，署設甯遠，即今西昌，故以爲名。民初改稱建昌道，國民政府成立後劃爲四川第十八行政區，二十七年西康建省成立，經行政院通過劃歸西康，隸屬雖異，然習慣上仍多沿用甯屬舊名，筆者於二十八年奉命入康考察，曾歷金沙雅龍兩江南北各地，參十二月由九龍經木裏土司，鹽源而達西昌，勾留近月，後沿樂西公路而返成都。對於甯屬一區因限於時間，難免走馬觀花之譏，茲文之作，復因篇幅所限，僅能「根據記憶所及」，略加敘述，冀對甯屬現狀，作一初步之介紹，先言地理位置。

(一) 自縱的方面觀察，北緯二十七度線通過本省中部，南境起於二十六度又四分，北界止於二十九度又一分，當低緯與中緯間之過渡位置，此點對甯屬氣候及產業之影響甚大。

(二) 自橫的方面觀察，本區介於東經一百零一度十五分至東經一百零三度二十分之間，主要城鎮多位於同一經線上。

(三) 自四週位置言，東以大涼山與四川寶波相接，更以金沙江而與雲南之巧象，昭通，永善分界；南以會理南之

金沙江與滇屬之祿勳，元謀，永善分界；西以鹽源之木裏，詞與九龍爲鄰；西南與雲南之永甯，華坪，永仁接壤；由於南半部突入雲南省內，且地形亦走向南，故甯南，會理，鹽源，鹽邊諸縣均以去昆明，較成都爲易，途程略經，一切商旅，概以雲南爲中心。

(四) 就對外位置言，本區去海遙遠，其與區外往來；須經道川滇，地位孤立，有礙文化發展。以言面積，則本區僅佔全康總面積百分之十一，但吾人不能因此而忽視甯屬之重要，試由人口以觀，則竟佔全省總數百分之六十五，關於各縣之面積及其人口密度，茲試列表示之如下：

縣別	面積(方公里)	佔全省總面積之百分比	人口密度(每方公里)
西昌	七〇四〇	一、五一	三四、三一
會理	九五六七	二、一二	二八、四〇
鹽源	七二三八	一、四一	三、三一
越嶲	四九四四	一、一九	一六、七四
冕甯	四三〇〇	一、〇四	二〇、七一
昭覺	六九二六	一、六五	一一、〇〇
甯南	三〇〇〇	一、二六	五、八一
鹽邊	三〇八〇	〇、八二	四、七四

以上略述甯屬位置，面積與人口分佈情形，但尚有二特

點應予注意者：一爲位置之特殊，地點之偏僻以及境內環境之複雜，故元明舊制之土司，迄今仍多沿襲，清代中葉，上自土司，下至土目，共計百三十餘，民國以後，邊防廢弛，各土司勢力漸衰，其中或經官府改土，或自行消滅，所餘無幾，但就調查所知，全區仍存四十有五（註一）較之縣行政區，多出五倍以上，在土司人口過多之縣份，政府命令不易推行，教化難以佈施，例如鹽源之木裏土司，擁土千餘方公里，地當川、康、滇、三省衝衢，土司憑其特殊環境，據險守隘，獨行其政，儼然化外邦國，政府無法過問。二爲人口之分佈有其種族界限，漢人概居平曠沃野之農業地帶，坡地山嶺則爲異族居住之所，其生活方式受環境之影響，而有異於漢族。

二

甯屬自然環境特殊，其影響人生最著者，厥爲地形氣候與天然植物等項，分別言之：甯屬地層古老，岩石分佈，頗具參差，自志留紀石灰岩，侏羅紀片岩，以迄近代沖積地層無不具備，而西昌冕甯之間，湖積地層亦頗發達。南部鹽邊尕里多花崗岩，甯南西昌有二疊紀石灰岩及侏羅紀片岩，昭覺越嶲則白堊紀頁岩與花崗岩并列，甯南鹽源以第三紀礫石及三疊紀片岩爲主，此外在沿河地帶，則沖積層廣佈，其境內之生產地區。甯屬東與四川疊地約以千米等高線爲界，愈西而度愈增，區域以內，山嶺重疊，巖巖崎嶇，走向由南而北，阻礙東西交通，以東部之大小涼山，魯南山及西部之牦牛山，則拉山爲主幹，出海高度，概在三千公尺以上，而木

裏土司西北之貢噶嶺高峯巒峙，終年積雪，高度達五千公尺。且境內河谷，如雅龍江，金沙江等均深刻地下，通常在二千公尺至一千五百尺左右，多呈峽谷狀態，總觀甯屬地形，傾斜度介於五十至七十度者，約居百分之七十，三十至五十度者約百分之二十，十五至廿度者約百分之四，此種地形，對於土地利用，影響甚鉅，幸各山之間，多局部之盆地鹽河谷平原，開闢極遠廿公里，如鹽源縣西之第三紀紅色盆地，安甯河谷盆地，西昌湖盆地等，平曠沃野，地勢優越，最宜耕作，爲今日之主要生產地區，亦即人口之聚集地也。關於各地之高度，據經過時之觀測，盆地多在一千五百公尺以上，谷地則有不及此數者（註二）。其流經本區之河川，多係與山嶺平行之縱谷，如大渡河，發源於四川西北部，沿丹巴而下折向東流爲甯屬之北界，有支流越嶲河。雅龍河別名金河，爲西康東部重要河川，下游自冕甯而南，概在甯屬境內，有支流安甯河，縱貫甯屬中部，構成槽形盆地，水利興盛，灌溉業發達。金沙江爲本區東南兩部之界河，源遠流長，西溪河爲其支流，發源於大涼山西坡。以上各河流除安甯河外，概屬深遠之峽谷，谷底與谷壁頂部，相差恆達二千公尺，又因地形北高南低，悉爲急流，不僅有礙航行，抑且不便灌溉，安甯河雖爲境內坡較小者，但兩岸多花崗岩環繞，石質易於風化，崩岩壅河，溜沙走石，致使河床日高，夏秋季，山洪瀑漲，田畝被沖，時慮水患，至於細小支流，因水源短促，多夏盈水急，而冬枯斷流，爲越嶲河上游，夏季水深丈許，鐵索橋高懸爲渡，冬季則涓滴不流，此又甯屬河渠

之特色也。以言氣候，則吾人首應明瞭支配本區氣候之要素，自上述之緯度位置而論，甯屬實具低緯度熱帶性氣候，但圖出海較高，平均在一千公尺以上，高山且達四千公尺，故各地氣候適受制於高度，因之在同一季節中，在不同地方，每具有多種之氣候，例如會理甯南之沿河谷區域，一般人稱之爲「炎熱地」，新舖子，樹瓦河等地已產熱帶果實如香蕉，金沙江邊且有咖啡之生產，聞其種子係由美國傳教士帶來，至於東部涼山及西都牦牛，貢噶等山因高度較大，終年寒冷，甚至積雪，而安甯河及鹽井河等盆地，則因高度適中，夏無酷暑，冬不嚴寒，最宜人處，有「四季皆春」之謔。據該地教會自一九二四年至一九三五年之氣象記錄，西昌一月份之平均溫度爲二、四〇度（攝氏），七月份得二三、七五度，一月份最低溫度爲一度，七月份最高溫度爲三一、九度，年平均雨量爲七〇〇至一二五〇公厘，分乾濕兩季，濕季自六月至十月，雨量佔全年百分之九十，其他七個月爲乾季，僅佔年總量百分之十，雨水分不均之現象，於斯可見，嘗考西昌史乘，記載過去降雨情形，似較近年均勻，而乾季亦不如方今之冗長，斯乃氣候變遷之結果歟！然其對冬季作物之影響，則甚顯著矣（註三）幸本區夏季風和氣暖，雨水集中，農作物中之稻米，玉米，甘蔗，黃豆等，正屬夏季產物，故得茂長，即遇旱歲，雨少量微，然以高山陡險，一有小雨，便能隨流下注，匯集渠溝，農人適以灌田，亦得豐收，據教會之氣象記載，甯屬冬乾季有逐年延長之勢，即使雨季晚臨，有時六月下旬，乃獲甘霖，但農產尙有相當收成，即因生

季較長與地形易於集水之賜也。總之甯屬各地，因地形之不同，氣候上可分寒濕熱三帶，自香蕉，咖啡，柑橘，以至青稞，燕麥等均有出產，可謂「應有盡有」，無物不備之地。甯屬原爲森林繁茂之境，情因歷代兵燹農民之揮斃，所有樹木，均爲砍伐或焚燒，人口較多之地，固已濫墾盡山，即腹部區域，亦難匿較大林木，現今惟大涼山內部及木里土司境內，尙存完裝之原始林。而建昌松板，涼山陰沉木，是又饒有經濟價值之木材也。

甯屬之自然環境既略如上述，其影響於生產業也，自亦最爲顯著，由於地形之複雜氣候之錯綜，各種農產物全爲必備，普通作物而外，尙饒有特產，如會理甘蔗，西昌肥鴨，冕甯白蠟，德昌柑橘，各地木棉等，種類繁多，堪稱我國西南部之「寶庫」，食用穀物以糯米爲主，產於各河谷之沖積平原地帶，鹽源之鹽井河流域，地屬平壤，水利發達，雖處境較高，氣溫稍低，但經農人竭力經營，初種比較耐寒之紅穀，今則普通白谷，亦可栽種。茲將甯屬各縣稻穀之產量列表如左：

縣名	現有產量	將來可達產量	將來之銷場
冕甯	三〇萬担	四〇萬担	九龍溪源
越嶲	二〇萬担	二八萬担	康定溪源
昭覺	九萬担	二五萬担	本地
西昌	二五萬担	一二五萬担	康屬各地
甯南	一二萬担	三〇萬担	雲南

青稞	三萬担	八萬担	全右
糜穀	二萬担	六萬担	全右
鹽邊	二萬担	八萬担	全右

玉米爲本區次要穀物，乃山地人民之主要食糧，以西昌昭覺兩縣所產爲最多，年得百餘萬担，其他各縣亦在五十萬担以上，總計全區共產五百餘萬担。甘藷黃豆產於較低之坡地，因其需要暖濕之氣候也，故其適應力次於玉米而產量亦較少，甘藷爲熱帶性產物，會理南兩縣所產最多，兩縣次之，即以之製成盤兒糖，銷售鄰近各縣及康屬地區，將來如能推廣種植，并改良其製造，則西康糖之供給，將無須外求。棉花爲本區比較缺少之資源，此因秋雨過多有礙其開花結實也。近年縣農改良所之試植華棉，已有相當成效，且金沙江之谷底部份，產有木棉，他日美棉與木棉如能同時注意而予推廣，則甯屬棉之供給，定可解決，或更可濟康屬之不足。此區因氣候優越，特產甚多，如苧麻，係多年生木本植物，遍佈田野，農人取實榨油，可充滑劑之用，實爲有價值之工業原料。白蠟，蠶絲，苧麻等亦爲固有之產物，惜因民國以後，治安欠寧，耕地尙多荒蕪，白蠟桑麻等更甚砍伐無遺矣。根據考察所知，甯屬土質肥沃，河谷平原，宜種穀物，山嶺坡地亦可樹桑植林，關於區內熟荒之多實可利用土地之廣，誠非身臨其境者不易察及，若就旅行中之估計調查，則各縣之耕地面積佔全縣總面積至多不過百分之二十，而平均則不足百分之十，地方未盡，於此可見。至於礦藏，則本區亦爲我國西南各省，富有各種金屬礦物，據專家查勘，滄

浩毛姑壩兩地之鐵（註四），木裏窪吳等地之金，均有大量儲藏，此外如錫，銅，鉛，鋅，鎳，煤等亦均有蘊藏，而鹽源白麻（白鹽井）之鹽水，配以附派火燒鋪之礬炭，取水採煤，使鹽業得充分發展，供給本區民生上不可缺少之物品，否則甯屬僻處山中，對外交通艱難，食鹽一項特感困難矣，畜產品爲大小涼山居民之主要富源，衣食行三項獲利之，水牛，黃牛，山羊，驢馬均有大量生產，木裏境內，豈有耗牛，西昌鹽源，山嶺險峻，出產山馬，短小精練，筋骨強硬，耐勞善走，特稱「建馬」。由上所述，本區實爲西南得天獨厚地域，乃我國之一「天府」地帶，際茲抗建時期，開發邊區，充實國力，實屬刻不容緩，惟在未着手之前，筆者以爲尙應注意本區之人口地理問題，蓋甯屬因位處偏僻，環境複雜，向爲西南民族雜居之地，漢族而外，尙有著名之保保，西番，僂僂，黎黎，呷密，水田，苗，彝夷等族，其中漢族共七十餘萬，分佈於西昌，鹽源，會理等農業地區，而以昭覺爲最少不足千人，蓋已入於純山地區矣，非漢族人口共一百五十萬，超出漢族人口一倍以上。是以如何使此等不同語言，習俗之民族，溶爲一爐，發揮此強大之人力，從事各種開發事業，使此天府地區之資源，得以廣爲利用，實確有商榷之必要，筆者認爲設國內地過密人口之遷移普及區內之國民教育，實爲兩大基本要點，而後者尤賴有志漢軍開發之青年，認清甯屬在國防建設上之重要，奮勇前往，從事倡導工作，開發蕪蕪之壤，不難成爲富貴之鄉，地下埋藏，亦可採爲原料，如此以起，則未來甯屬，實爲我國西部之樂園所

在，至於邛海瀘山，瀘光山色，秀麗非常，左所屬子，形勢奇峻，西部邊疆，雪山與松林相輝映，大自然之美麗怡人，迥非內地所能及也。

註一：冕甯有土千戶一，土百戶十三，會理有土千戶三，土百戶七，鹽源有宣慰，巡城，安撫司各一，土千戶四，土百戶二，西昌有宣慰，長官，撫彝司各一，其他土司四，總撫有宣撫，土千戶，土都土各一，西甯甯僅各存土千戶一。

註二：鹽源東之鹽井河盆地海拔二六〇〇公尺，安甯河谷地得一千六百公尺，西昌盆地約一八〇〇公尺，漢州東雅龍江河谷高一二〇〇公尺，金沙江邊則僅八〇〇公尺。

註三：甯屬小春如麥等之移植，多在有水灌溉之地

註四：瀘沽之鐵儲藏達八〇〇萬噸，毛姑壩得五〇〇萬噸。

吾們對於甯屬建設，認為首先須解決保族問題。這問題的發生，於政府政治的清明和威信有直接關係，我們以為政府對保族，須像家長對子弟一般，要「管教兼施，寬嚴并用」。而一切都要發於慈愛的念頭，千千萬萬不可當做敵人一樣來對待。殺人放火的保人，當然要懲治，尤重要的須清剿，但不可慘殺。諸葛武侯對孟獲七擒七縱，是一個最好的方法，妙處在使他心悅誠服而樂為我用。保族占地收復後，須政、教、養、衛并進。尤須首先打開交通。對保族原有的生活習慣，用不着急急改革，儘可聽其自由保存。但關於保族福利事業，像貸款、施醫、給藥之類，必須辦得切實。只有將福利事業，與編制保甲并施，他們才對保甲制度樂於服從。只有將福利事業與教育并施，他們才對教育樂於接受。只有切實減免他們貧病和苦痛，一切法令才得順利進行。只有把恆產給他們，從恆產養成他們的恆心，才能永遠不搗亂。最大目的，就是養成漢保一家，大家為中華民國努力。

黃炎培：蜀甯三種。

理番協立醫院事工概要

侯慕漁

開發邊疆，醫藥工作不但急需，而且負有開路先鋒的重責。如果缺少種種工作，則一切事業的推動，將因之遲緩，甚或擱淺。邊部在川西區每個工作單位內，均有簡單的醫藥設置，其對工作進行的補益，只有身臨其境者方能領略得出來。然醫藥工作的大本營，尙有威州診所、雜谷腦診所及理番協立醫院。這三個堡壘正肩着偉大的使命——爲邊胞解除疾病的痛苦，爲邊部工作奠定根基，爲國家開闢蠻荒——吃苦耐勞，百折不回的向前邁進着。威州及雜谷腦診所的工作情形，當另有報告，這裏僅介紹理番協立醫院的概況。

理番在過去一般人患了病，不是由端公打鼓，就是由權謙幾種草藥的先生來擺佈他們的命運，如果一種病，端公的鼓鼓失了效，草藥先生束手了手，卽命之曰「惡者」，就這樣停止醫療斷送一患者的性命；尤其兒童的死亡率約佔百分之六十，考其根原，多數由於斷臍帶用的銹剪太不乾淨，傳染的嬰兒破傷風症（俗名臍帶風），其餘保溫不足及營養不良等所誘起的疾病，亦爲致死之原因，故此地親兄弟姊妹有六七人者，巽家者晨星。自本院創設後，類此劣根性的風氣，雖未盡行置跡，但已根本發生動搖。惟姪姪以禮教束縛，請求本院接生者，仍爲數甚鮮，不過臍帶風的由來，許多邊胞因同工的宣傳，已漸次明瞭，近中來本院要消毒紗布及剪刀消毒，以備接生用者，已大有人在，事雖未達盡善，亦足

證明邊胞心理的改變，而嬰兒的死亡率，將來定會因之減少，是毫無問題的。

本院誕生於二十九年十一月十二日，時光過得很快，現在已有兩週歲多了。初設之時，蒙縣府及地方縉紳的贊助，並調又昌宮爲院址，使本院在搖籃中即奠定了鞏固的基礎，「協立醫院」之得名，卽由於此。不過以後大規模的基礎，皆由邊部本身担任；但場方上之愛護與協助，尙未因時而稍減。如去春縣府開行政會議，議決將川主廟全部房舍（本院鄰之廟宇）劃歸本院，並擬撥洋兩萬九以資修葺，作擴充病房之用，事雖與願違，然此種熱忱，尚工等不能不深表謝意。

院址文昌宮，同時也是義公祠的所在地。在距城半里之遙的南溝內，因多年失修，已破亂的不堪居住，自歸本院修補改造後，現已整潔可愛，門前的松柏及花草，係同工工餘的手植，已枝繁葉茂，依依向人，以前非有香火少有人跡之地；而今鳥語花香，遊人滿足了。院內的神像及牌位已漸漸居，神臺亦變成平地，今已不似先前那種廟宇式了。在這舊屋簷籠罩下的理番城，若非同工堅苦的努力，博得同胞的好評，這種遷牌位拆神臺的工作，實在是一件困難的事情。醫藥工作雖是教人的，但在這兩年的過程中，也曾遇過意外的刺激與困難，余與同工不但未因之灰心，且更加奮勉

，故湯胞對本院的認識，已由懷疑，觀望而嘗試，最近更具信心了。記得去春車間工起半坡寨，水塘寨及大歧山等羌民所在施種牛痘，寨民除聽聽留聲機外，均推辭不種，轉聞由一安岳的痘科先生種了，男童三十元，女孩二十五元，哥姊之被拒絕，乃因施種不取費，寨民視為假藥之故；今年此種工作之推動，則一帆風順了。

關於本院的醫療工作，可分門診與巡迴兩項。因工人數少及醫院求診病人多，所以大部時間用在門診上，而巡迴工作皆在星期日。在都市工作的人，星期日的時間，多數用在訪親拜友，曬館子，看電影，壓馬路……；……；在邊疆工作的人，即別具風格。我們所拜訪的是身着蠻裝，口操夷語，勤苦而樸實的寨民，喫的是自備的食品，看的是大自然的風景，登的是險峻而崎嶇的山路，生活雖苦，然樂趣亦無窮。兩年來經本院醫治的病人（門診與巡迴均在內），二十九年十一月與十二月有一二九九人，三十年一〇一五三人，三十一年七八二五人，其中以漢人佔多數，夷人約佔百分之三十。漢人除縣城居民外，多係駐軍與油境商人；夷人除附近各寨羌戎族外，黑水馬塘等地夷民來此求醫者，亦不乏人。去歲川西大旱，邊胞來本院求診者較三十年度為少，然就巡迴醫療所見，寨民患病者甚多，非由病重不能下山，即由於於欣樂涼亭等工作無暇治療，故今後如時間允許，當多作巡迴醫療。至於病例，以外傷最多，皮膚病（疥瘡與白癬佔多數）及沙眼次之。內科傳染病以痢疾，流行性感冒及癩病（夷人患者少）為最多，以外傷於去歲見天北三例，

四歸熱及白喉各一例。兒童之患脾腫大而死者時有所聞，惜以湯胞呼之為「惡着」，多不來院就醫，尚不敢斷定是否係黑熱病。三岔溝一帶梅毒病甚多，其傳染由於伐木公司之工人，寨民無知，本後之蔓延，實不堪設想。麻瘋病亦曾見數例，惟其施行尚未見如魯省之成羣結隊耳。

此地居處高山，且寨與寨之間，路途崎嶇與登困難，非有要事殊少往來，因此傳染病較難流行，皮膚病與眼病之多，乃由寨居不講衛生之故。

患者之血，尿及大便等之檢查，以本院無顯微鏡之設置，多半由成都華西醫二大學聯合醫院化驗室代作，於本院醫療上之幫助，實非淺鮮，然本院無作者，亦盡力為之。

兩年來本院雖因設備不全，未能行大手術，然普通手術，每月約有二三十次，今將手術名稱及其百分數列表如下：

手術名稱	三十年	三十二年
切開	48.5%	65%
排膿		7.5%
瘻子	3%	
割除		6%
手術	2.1%	
牙齒	18.7%	13%
拔牙		
取出		1.2%
槍彈		
其他	20.4%	7%

去春政府遣軍隊來川西禁烟，湯胞被徵運軍糧，本院協助政府於東門外大道上，設免費診療所一處，來往運糧邊胞就醫者均甚踴躍。湯胞於禁烟之情況下，能協助政府作事

，似此免費醫療與茶水招待，使民出力而得安慰，禁煙工作因此得順利進行。

除醫療工作外，於三十年春本院會舉辦民衆夜校，當時附近居民紛來就讀，因工因之頗感快慰，兩月期滿，畢業學

員有三十餘人，後以復有樂辦者繼之，乃終止。

以上係本院兩年餘之舉工概要，願關心本院的朋友，多賜指導，俾作南針，深爲所望！

一九四三，四，十二於邊疆理番。

會理小黑菁小學

羅皓明

小黑菁在會理西南七十里，是一個夷民集居的村子，所以小黑菁小學的學生十分之九都是夷民子弟。

所有的學生來自附近八村，即茨竹菁，黑山，大宛，林薄了口，左家溝，鑽大坡，紅梁山與周家村。這八村僅佔小黑菁全部四分之一，除了茨竹菁爲學校所在地之外，其餘都距學校由五里到十里的路程，並且沒有半里是平路，全是懸崖削壁崎嶇的山道。但是學生，都是走讀，每日早來晚歸，天天如常都能按時到校，雖然還有些年幼的小學生，也由較大的學生帶領風雨阻來校上課。不過授課時間因學生住的太遠來去不便，所以沒有早課午課之分，每天在八點上課一直

至十二。三十六人中有一半是黑夷，十一人是白夷，四人是娃子，三個漢生。在語言方面黑夷與娃子是一樣的，因爲娃子是黑夷的奴婢；白夷的語言與他們不同，以漢化程度而論，白夷可算比較漢化也很想漢化的邊民，不但他們的風俗習慣漸在漢化，並且他們的語言除了老年人之外，都通行漢語了，只不過尚未與漢人通婚。白夷刻苦耐勞，所以白夷學生們也都勤奮努力，他們的成績比黑夷娃子和漢人都好。在去年上學期十一個白夷學生全部及格，黑夷學生與娃子都有一半不能及格，漢生三人也有一人不能及格。不過娃子中有一兩個女生的成績都很好，他們很想解脫奴隸的束縛，所以特別用功。

比較困難，但是兩月之後就漸漸懂得了。

學生的數目在去年上學期共有三十六人，分成四班，三年級四人，二年級九人，一年級十四人，幼稚班五人；學生的年齡最大者爲十九歲，最小者只有四歲，普通的多是十二

去年的上學期在三月初開學，上課十七週之後因學校附近居民死於痢疾者頗多，傳染甚速，多半的黑夷學生都請求停學，所以不得已乃提學考試放假。在這十七週中，全體學生曾旅行了四次，由學生們用夷語向大家宣傳教育的重要和

抗戰情況普通常識，並且採集了許多花草蟲鳥回來。三次都是深入夷區，一次是去漢區參觀鐵廠鍋廠和鐵橋等。

去年第一學期完畢放了暑假之後過了一個星期便是夷人的火把節，很是熱鬧，學生們相繼來請我赴節筵，我就藉此機會到各村做一巡迴施教工作，每到一處就和全體村民講解國情，灌輸常識，指導衛生，大家都很歡迎，他們給我的印象也非常之好。

去年的下學期在八月十日開學，有四名學生因病退學，所以只有三十二個了。在這學期內，各班成績最好的要算二年級，每天也都全體到齊，甚至到了嚴冬，又有雨水之阻，山場路滑極難行，二年級學生仍無缺席者。

這學期除雙十節放假之外，其餘紀念日均照常上課。關

保羅的經典文學

馬鴻綱

保羅分黑夷白夷兩種，在中國一胞中，是最強大的一族。白夷是些被擄作奴的漢人，黑夷是白夷的主子，是保羅中的貴族。

在甯屬八縣中，黑白夷合起來，約計有二百萬。若只就黑夷而論，則不過四五十萬。

他們有他們的文字，語言，經典，習慣；而其社會，則一仍三千年前的部落狀態。要想把他們整個的社會生活透視一下，最好先認識他們的文學——因為這和其他任何民族的文學一樣，是反映着民族生活的一面鏡子。

於農假，因為黑夷白夷所住地帶不同，收割時期也不一，故而都未放農假。上課滿十八週後開始學期試驗。放了寒假過一星期就是夷人的年節，各村學生又都來請我去過節，我就出發到各村去走一次，帶了許多宣傳的圖畫，除了講解常識之外並竭力勸大家進學。接觸的人很多，有時聚眾講談，有時個人勸說。此行使我印象最深的就是夷人們對於進學讀書都很明瞭是件好事，而非苦差，對於在學校工作的我們更是敬重。一般學生的家庭，家家待我如王賓。臨行時每個學童還送我一塊豬肉，小者二斤，大者五斤作為年禮。甚至退學甚久的一些學生也依舊送禮。於此可見學生們之不忘師恩。

本篇所介紹的「保羅的經典文學」多半採自莊學本君所搜集的材料，加以潤色。特此聲明，並對莊君表示謝意。

(一)人之祖(載在夷經中)

混沌初開，喬毋一家生了三弟兄，長名石齊次名石禮三名石奇，都是耕田的農夫。他們三人共同在一塊地裏工作，日出而作，日入而息，勤勞終日，才把一塊田地耕鬆，可到了第二天早上，跑去查看時，土塊兒竟都又結起來了，其硬如著，他們雖然奇異，却還是苦苦的工作，不想到了次日耕好的地又照舊合攏起來了，於是三弟兄就決定守夜，看一

看原因究境何在。

弟兄三人就這樣的宿在田間的草叢。月色朦朧，時已夜半，田間隱隱送出鋤頭之聲，三人驚醒，急向田中看時，見一老人，白髮垂胸，手揮闊斧，立在田中，石齋和石禮疑為鬼怪，跳了起來，一個提起配刀，一個搭上弓箭，向着那老人想下毒手，不料石奇急急的跑過來阻止住了，他走到老人的面前，很客氣的問他，為甚麼用斧頭在田間亂打。

老人對他說，只因衆生不德，觸怒天神，七日後，將降洪水，毀滅世界。石奇聽到這裏就跪下了，請求老人告以解救之法，老人即告訴齊說：「你趕快造一隻快船，好載你的財產」。又對石禮說：「你速打一隻銅船，去裝你的糧食」。最後才向石奇說：「你快伐桐樹做一隻木船，把一切禽獸蟲類，都一對一對的放入船中，第七日趕快上船。」老者言畢，即飄然不見。

七日以後，果然洪水橫流，一瞬間，遍地汪洋，鐵船銅船，皆已和世界上一切沉入海底。只有石奇的木船隨波逐浪，漂浮在渺茫的煙波中，這樣蕩漾着，最後浮上了一個尚未淹沒的山尖——蘇諾部，（即現在大涼山的龍頭山巖）。

石奇便下了船，到山頂休息。一面休息，一面折斷一枝箭，烤火吸煙，順手又救起逐波飄流奄奄欲斃的許多動物——鴨，雀，蛇，蜂，蛙等。

洪水後的八十一天，天公差一個天使去巡視地面。天使

回報，世界早已完全淪沒，只有蘇諾部山頂尚有一縷青煙，天官一算，是喬母家的石奇。天公原想把普世的人類完全毀滅，但想只留着一個石奇，也決不能成爲後患，也就置之不問了。

蘇諾部山頂，這時已經成了洪水中的孤島，得救的生靈，正在歌舞歡樂，作更生的慶祝，獨有烏鴉退處一隅，默然不語，青蛙知道烏鴉會啄食天書的灰燼，故有先知之明，他就一躍而前叩問其詳，烏鴉乃向大衆宣佈：「天公之降洪水，乃在滅絕世上一切生靈，天母因萬物罪惡濤天，亦未勘阻，然我輩餘生，仍匿居山頂，正宜臥薪嚐胆，以圖自救，何以爲樂。」於是大衆聚議，推定蛇，雁，蛙，騎雀，烏鴉黃蜂爲先導，直向天宮進發，按照着預定的計劃，進行救命工作。

那天早上，天母剛出宮門，有一隻黃蜂，嗡嗡的飛來，在她手上刺了一針，她抱着手到水缸裏去洗，缸底下忽然鑽出一條毒蛇咬了他一口，天母立刻倒在地卜暈過去了，紅腫得非常厲害，全天宮裏的人們都嚇呆了。天女傷心在旁飲泣，正在緊急之際，忽然屋後傳來哇哇的聲音，天公問是何聲，老僕回說是蛙鳴聲，天公知道蛙能醫治蛇傷，正欲叫老僕傳見，青蛙已從窗內跳入，它先向天母的傷處舐了一番，這才對天公說，「天母病勢沉重，若要醫好，必須先講兩對我酬勞。」天公說：「容易，容易，金銀寶物都隨你搵吧。」青蛙搖頭說：「這些我都不需要。」天公問它要甚麼，青蛙仰

起頭注視着天女，半吞半吐的說：「我要天女能許配給詩母石奇。」天公沉思了好大一會，才回答說：「你快去醫肥，等你醫好後，我就徵求她的同意。」青蛙至天母前正要診治，不意旁邊的丫頭們都唧唧咕咕的罵它，它氣極智生，便想上天公會言後失約，便又跳到天公面前，問他是否一定答應它，天公還是很圓滑的答說：「你把病先醫好了再說罷。」青蛙聽了這話，便跳身向外一跳說：「病太兇了，病太兇了，我要走了。」這倒把天女嚇慌了，她看了看母親伏在地下人事不省，便不禁又嬌又羞的對青蛙說：「你快醫你媽媽的病吧，我是願意的。」天公也隨着說：「好吧，一定會應許你的。」青蛙這才放心，急着跳上去醫病，老鴉見目的已達，即離開大宮，一翅兒飛向蘇諸部，報告喜信去了。

光陰如箭，石奇和天女結婚已經數載，而且生有三子了。這時正值洪水初退，禾稼豐收，大家都快樂得了不得。但是天女所生的三個兒子，漸漸長大起來，只知道吃飯淘氣，連一個字也不會說，這真令人愁悶。小黃雀也非常的憂愁，為報救命之恩起見，就各處亂飛，尋找醫治之方，一日飛到天宮，無意中聽到天母說：「要想醫好這三個啞叭孩子，非要用三個竹筒不可，黃雀喜得亂叫說：「我知道了，我知道了！」天母急令人捕捉，黃雀已騰空而去，但已被天使拉斷了一節尾巴，（所以黃雀的尾巴現在很短）。

小黃雀回去報告醫治的辦法。他們就拿三節竹筒放在火中，竹筒一連劈拍的爆裂了三聲。三個啞叭孩子都嚇得大叫

，老大喊出了一聲「格」，老二喊出了一聲「香」，老三喊出了一聲「漢」，從此他們就喊了「夷」「香」「漢」的三位祖先。

（二）書之祖（載在夷經中）

阿什拉祖既在深山中得神物之切，便創造文字，成為書祖，又在許多的經書中苦心研究，而成為神通廣大的神師了。

阿什拉祖生有一個女兒。有一天她跟他出門玩耍，走到竹核附近的烏施梁上。因為山坡很高，他的女兒走累了，口又很渴，很想找點水喝。但是山頂上哪裏有水呢？她正渴得發慌，拉祖忽然就地一指，告訴他女兒說：「這裏有水，你不用找了。」他的女兒回頭一看，足旁竟出來了手指大的一股清泉。

某日拉祖因事過美河，走擺橋邊，橋上正有幾個丫頭在織子，不肯讓路，都齊對他說：「你赤腳涉水吧。」拉祖說：「水很深怕濕了我的經書。」丫頭們說：「那就請你把經書交給我們幫你傳過去吧。」於是他就把書交給她們，自己赤足過去了。不想丫頭們竟故意搗亂，反把經書向橋下亂拋起來。但經書却在拉祖的頭上飛舞，一本也沒有落橋水裏。

有一天他牽了一頭羊子到某村去為人斷口嘴；（即念咒驅邪）中途遇見一個夷人，一定糾纏着要一隻羊腿。拉祖推却不過，就抽出刀來，割了一隻腿子給他，牽着一隻三蹄羊，一頭一跛的到達村前。拉祖隨手割了一根樹條，接在那隻

對斷的。驢上，羊子立刻就走得很平穩了。一真到那家門口，嘴的人家，做完法事回去，他把樹條取下，那羊又成了一個三隻腿的跛子。拉祖漸漸的出名了，請他的人也多起來。一次有一個老寡婦請他去開口嘴，三年後就生了一個兒子，於是他的聲名，就傳揚四方了。

金沙江邊有一個貪吝的沙馬士司，因為慕拉祖的名，就請他去做法事。一連做了七天七夜，士司破格的優待他，他也很盡心的給他作法。法事將畢，忽然有一個「漢巴」(即士司的鍋婆姪子)，悄悄的走到他跟前，半吞半吐的說：「你念經念得辛苦了，但是……我很替你擔憂。」拉祖很驚異的再盤問他，「漢巴」被逼石邊，乃低聲附耳對他說：「士司有天書我不敢說，無論你說甚麼話，天書上總會現出來，說話的人必遭殺害。」拉祖聽了，立刻就在水缸裏插上一竹筒，又把竹筒上面罩上一個籃子，然後對「漢巴」說：「你有話盡管向竹筒裏說吧，這裏就不怕天書了。」漢巴乃向竹筒中說道：「士司說你的神通廣大，凡請你做過法事的人家，都要大發。他已決定，等你做完法事後，就把你殺死，省得你再被別人家請去做法事。他好獨霸涼山。所以我為你很擔憂。」拉祖聽完了他的話，也沒有表示甚麼，只低着頭去念經，漢巴也悶悶的走了，忽然士司住宅對面的山上，跑出了一羣虎豹，咆哮奔騰，勢如跳舞；舞蹈未已，一隻花鹿躍身而出，直向着士司的家門奔去，士司的全家甚是驚奇，出門觀望，直看到野獸散盡，方才回家。這涼山中各處，竟不見了阿什拉祖。

士司懷疑了，他總一定是不知何人洩漏了消息，拉祖因此才逃走了。他越想越氣，遂去離開天書，不意天書上所寫出來的，乃是一個九節頭和千隻腿的怪人。士司一看天書，更氣得紅了眼，便把天書猛力掙到鍋裏燒了。

拉祖逃回後，各處請他去做白和斷口嘴的，依舊應接不暇。他的年紀漸漸老了，他的門徒也多了起來，一天他從白的人家牽了一隻羊子回來，中途遇見他的姪子。他姪子非分他半個羊子不可，(他姪子也是他的徒弟法力很高。)拉祖堅決不分。姪子就氣忿忿的說：「叔叔，你當真的不分嗎？我要咒死你。」叔姪二人，就這樣的在半路上互相咒咀，結果同歸於盡。

(三) 兩個筆摩先師(載在夷經中)

藏別卓姆與歐別司祖都是法力高強的筆摩(註)先師。二人彼此嫉妒，互相猜忌，但外表上却彼此很客氣。最厲害的是卓姆，他要把司祖殺了，好獨霸天下。

一天卓姆把毒藥放在酒裏，去請司祖來飲，司祖不察，在盛意招待之下，也就飲了幾口。異味入腹，方知酒中有毒，當即稱病回家。及至到家，業已毒氣藥性發作。他臨死的時候，對他的兒子和徒弟說：「我死後不要收屍，使我和平時一樣的坐在鍋前，口中含一枝筒簫，兩手按着孔眼。」言罷即七孔流血而死。

第二天清早，卓姆藉名探病，特來看他是否毒死。司祖的兒子和徒弟都迎上去說：「大駕光臨，實在有些擔當不起，司祖的病已痊癒正在吹簫呢。」他們說着就引卓姆進屋

。卓燻真的看見司理，近危坐鍋裝前按簫而吹。他一時心慌，未敢上前，即轉身急歸去。

卓燻雖頭喪氣的回家，以為壽壽真的失了功效，便從

櫃中取出藥酒來一連飲了數口。飲後不久，即毒發而死。

註：筆摩即保胎的巫師。

蘿蕨寨羌民的端公

張宗南

蘿蕨寨屬四川汶川縣，距汶川城北六十五里，是一個純羌民的寨子。共有居民六十戶。

羌民的語言很不統一，以理番汶川二縣羌民的語言而論，即有七八種，蘿蕨寨的羌語通行的範圍只限於附近的所謂蘿蕨九寨。本篇材料多由蘿蕨寨張華山端公所供給，所以題為「蘿蕨寨羌民的端公」，至於其他羌民寨子的宗教與端公情形，和蘿蕨寨均有區別，本篇並不述及。

一、端公和端公的始祖

端公是羌民的始祖，也稱巫師，羌語稱「釋比」。端公是代表人向鬼神發生關係的一種人物。

端公的始祖是誰呢？據張端公說是阿伯錫勒釋比，阿伯是尊稱，釋比是端公，他的名字是錫勒。不知多少年以前，錫勒去西天取經回來，過了連天河之後，在一塊大石上稍着睡覺，醒來發覺經書已被羊子吃去，懊喪之極於是大哭，這時却巧遇路過此地，問明情由之後就叫錫勒將那吃經書的白羊牽來殺死，用羊皮製鼓，吃下羊肉，然後一面敲鼓一面說記經書，錫勒就將值有的八百錢去把羊買來，照樣進行

，果然很是靈驗，全部經典都能記住。但是錫勒因為沒有路費不能回家。孫悟空就叫錫勒伏在他背上，閉上眼睛，孫悟空遞一個筋斗把錫勒送到家裏，孫悟空不久即死，錫勒痛哭道：「大聖啊，大聖啊！你是我的救命恩人，正想報答你，你就死了。你生時為我恩人，死而為神，而今而後，我只有把你的皮子做一頂帽子，戴在頭上，念念不忘，把你的頭用紙裹起，每次還願祭神之時就戴上皮帽，帶着頭顱，請你領受一份香燭錢財。別也無法，我們端公也只能如此世世代代報答你了」。

由於這個傳說，解釋了羌民巫教為何沒有經書以及祭神時戴皮帽供猴頭設羊皮鼓之原因。

二、端公的訓練

端公是只限於男子的一種職業，開始學習的年齡普通是十四五歲，學習的時間大概三年或四年即夠。

在開始學習之先須先拜師與許願：拜師時要孝敬師父豬肉十斤，燒酒十斤，米一斗；許願的意思是求神保佑健康與智慧，並立下誓願遵守戒條：在滿師時還願，稱為「解卦」。

拜師之後就開始學習，徒弟仍住在自己家中，平時做田
園工作，到了晚上或雨天有空時才到師父家中去學。正月間
比較空閒，所以連白天也有機會去學。

因為沒有經書，所以教時全用口授。師父把經念一遍，
徒弟一句句的在心裏記，等到能背誦了，再教新的。至於儀
式法事技術隨時帶徒弟去見習與實習。

學習端公的課程，主要的有十六部經，學習的先後也有
一定的次序。第一部是「息」，第二部是「笛」，這兩部經
都是開學經，不論什麼法事都用得着。第三部是「卷尾經」
，第四是「羅細」，第五是「戴細」，這三部都是還願用的
。第六是「細」，第七是「雷口」，第八是「枯斯巴」，第
九是「運斯柏呀」，第十是「莫吉草」，第十一是「索」，
這些都是大還願用的，「索」小還願也用得。第十二是「薄
」，第十三是「亮」，第十四是「吉」，第十五是「樹括」
，第十六是「觸」，這些都是趕鬼送鬼用的，「吉」是打保
護用的，「樹括」，是打住室用的。

以上十六部經，能背誦並熟悉法事之後就可開卦，解
卦即是封聖職或滿師的意思。在解卦時徒弟必須照規矩送師
謝禮，計長衫布料一件，髮頭帕一條，銀元肆十，現在沒有
銀元就送相當於銀價之貨幣。

解卦時須要備宴請鄰里寨的老端公來吃，約需米一石
二斗，烤酒三百斤，豬一隻，看現在的物價值約需多元。
在解卦時就還願，儀式和普通還願差不多，解卦的端公
還獲衣履及套重要的法事。

解卦之後，就正式稱為端公，可以接收別人請去治病祭
神送鬼及各種法事。

三、端公的法寶

端公的法寶有二類，一類是祭神用的，一類是趕鬼用的。端
公都有這些法寶與鬼神建立關係。

1. 反帽 是稱「休匹兒」，以雙猴皮製成，上飾海
螺銅等，猴年正帽之三尖尾。此帽人在祭神還願時戴，趕
鬼時不用。為什麼反帽必須要用金猴猴皮而普通猴皮不能
用呢？這就因為猴是金寶，端公的始祖，而傳說孫悟空乃
是金猴。

2. 竹帽 是稱「丹拜草」，形似小籃，又如海人盛魚
之竹筐，上面有五色彩紙海草。竹帽是為趕鬼之用，祭神
還願時不用。

3. 羊皮鼓 是稱「日下」鼓之直徑約二尺，單面羊皮
，另一面為一橫木條，以便抓握，鼓用羊皮面不能用牛皮，
也因而傳說端公始祖之經書為羊所吃，而祀羊皮製鼓擊打
之後才能記住經句的原故。

4. 神棍 是稱「克利米娃子」，神棍之木料須有猴
子纏繞者，砍下時並要騰水。神棍頭上飾有粗細的面形，稱
為鬼王頭，下包鐵皮。神棍純為趕鬼之用，祭神時絕對不用
，據說神棍越舊越靈驗。

5. 師刀 是稱「辟古匹來再」，長尺餘，牛骨刀柄
，外有皮套。師刀也為趕鬼之用，還願時也可用此解卦。

6. 猴頭 以雙猴之頭用白紙包裹，內有金屑木片水銀

柴灰泥土各少許，意即木水火土代表猴之五臟。每次還願須將猴頭帶去，請其領受祭物，含有報恩之意。

一個端公必須要有上述各物，其中最為貴重難得者是皮帽與猴頭，因為會經猴已極稀少貴重的動物了，每頂金線猴以目前物價至少須七八千元至萬餘元，並且極難購得。所以端公所用的多係舊物，父傳子，師傳徒，如果不必傳給子徒者就可出賣了。端公大舉決不會比從前多，所以請端公也很夠用了。並且不論什麼法寶，端公認為是越舊越靈驗。

四、羌民崇奉之神

要明瞭端公的工作，先要知道羌民所崇奉的有些什麼神

羌民所崇奉的最主要者有五個神，即天神，地神，山神，山神娘娘與關聖帝君。天神稱「莫伯呀」，地神稱「樹下」，山神稱「拆格西」，山神娘娘稱「西」，關聖帝君稱「西窩」。

這五個神全無塑像，也沒有寫什麼神位。神林中只是一個石頭神台，上面也別無標識；不過在每家屋子最上層的所謂房背的牆上有五塊白石，就代表五神了。不過現在也有些家根本連五塊白石都未設，需要還願時就臨時砌了五小堆小碑石，外塗石灰代替白石。

白石只有在房背上才代表神的意恩，其他地方並沒有白石；至於有些墳上約白石乃是砌墳者隨便放上，並沒有特殊意義。

除上述五神之外，羌家還有十二個家神。第一是「莫初

」，是歷代祖先神，第二是「亦吉」，是保護家中平安之神，可說是護家神，第三是「玉真」是管死人陰魂之神，第四是「西斯」，是幫助端公「匠」等手藝人能記憶清楚之神，似乎是「魯」；第五是「西」乃「西斯」娘，其職責與「西斯」同；第六是「密柏露」，是保佑男子工作之神，第七是「西伯露」，是保佑婦女工作之神；第八是「吸血系」，是牲畜神，保佑牲畜平安；第九是「斯卓吉」是管理活人靈魂之神；第十是「勒額都」，是門神；還有三神神是三足鐵爐灶的三支鐵足，一個叫「莫古依稀」，是火神，一個叫「活樂依稀」，是男祖宗；一個叫「遲依稀」，是女祖宗。除了此最後三神之外，其餘之神並無具體標識。

除了五神與家神之外，羌民還有廟子，也供奉許多有塑像的神，不過這些神全是內地漢人所崇奉之神，如東嶽觀音，牛馬二王，川主，土地及岳王等。

端公主要工作就是祭伍個主要的神，家神由普通羌民在初一十五在家點香敬拜，拜後插旗，不過火神與男女祖宗只點香不插旗；廟中之偶像神與漢人相同，逢節日去拜。

五、端公的工作與報酬

端公是羌民的最主要的宗教師，但並非唯一的；以羶麻寨而言，除了三個端公之外尚有兩個道士和一個和尚，宗教的派別對於羌民沒有關係，所以他們同時信奉巫教道教佛敎及其他宗教。不過端公道士與和尚的工作却有分配。端公專負治病祭神趕鬼還願之責，道士的主張工作為過火燒火事時之每日看抽卦道場；和尚只是管廟子有時為人吃晚飯。

災而已。端公和道士都住在自己家中，娶妻生子，平時和常人一樣工作，有人請時端公才披掛皮冠，心戴符子，祭神或趕鬼了，道士就穿上法衣去做道場了，只有和尚在廟中。端公與道士都是羌民，和尚是漢人，出家剃髮，長齋念佛，這又與附近戎民的喇嘛可以吃葷吃肉不同。

端公有些什麼具體工作呢？今擇要略述於左：

還願 還願有二種，一種是衆人還願，一種是私人還願。衆人還願的目的，是禱求人口壽考，牲畜平安，莊稼豐收，天下太平。私人還願的理由，普通多是爲了兒女稀少，得個兒子之後怕他不長命就在神前許下願心，等到滿了十二歲就得還願。有些人是爲了有病就許下願心，病好之後還願。端公解卦時也得還願。

還願時必須請端公，人有求於神，或開罪於神，請端公轉達或解脫。

衆人還願，每次都是五個羊子。爲什麼要五個呢？因爲有五個神。每個神領受一條羊，羅漢寨有張王馬三姓大族，羊子由此三姓分攤。在還願時五個羊子平排站起，用五盞水同時在五個羊子身上澆，那個羊子先把身上的水抖下來，那個羊子的會首就把此羊還願給天神「萬壽呀」，第二個抖水的羊子就由地神「樹卜」領受，第三個羊子給山神「拆格西」，第四個給山神娘娘「西」，第五個才輪到關聖帝君「西窩」。假若沒有五個羊子，而只有四個，那末關聖帝君就沒有機會領受了；假若只有三個羊子，那末山神娘娘與關聖帝君都沒機會。

但是不論羊子多少，澆水的儀式是定有的，看犧牲得多少，即知願不願意收下。結果羊子不把身上的水抖下就表示不接，端公就跪下來禱告，然後再澆水。端公說：澆了三次水之後，羊子必會將水抖下的，就是這禱求澆水之後，沒有一個神會拒絕的受獻禮。

還願後就在神林裏的石台上插白旗，表示會還願的意思。

端公還願的報酬多爲實物。一年兩次爲衆人還願時送給主祭端公計羊羊腿一條，兩斤或三斤熟羊肉，一升玉麥，一個鍋塊（約一斤多重）；陪祭的端公供伙食，不過事後主祭端公必須請他們吃頓酒飯。衆人還願的主祭師是每次輪流的，每次只有一個老祭的。

私人還願的報酬較厚，計有一斗一升玉麥，每羊送一張羊皮一個羊腿以及羊油和胭脂，另有大鍋塊一個，豬腰一斤，數十元錢（約合三升玉麥價）。

2. 趕鬼 羌民們有病的時候是不吃藥的，他們以爲是鬼在作祟，再不然就是得罪了神，求神保護開罪就得獻祭許願，受鬼作祟就依據情形請端公作法趕鬼，今將趕鬼的幾個普通法事略述如左：

甲、探紅鍋 這是一種比較大的法事，遇病者一身浮腫，病情嚴重萬分才作法事。端公將一口大鐵鍋燒至紅熱，就赤脚上鍋跳舞唱經，病者穿鞋也由人扶著上去站一下。紅鍋的確非常之燙，探畢之後還可燒熟許多生麵糰，練紅鍋的報酬是玉麥一斗一斤，布五尺，紅黃藍白黑五種布一色。

一尺，鑊塘一個，豬腰四兩，老氣一點的就送八兩，還須雞

乙、鑊頭——遇有病者肚痛心痛（多係胃痛）之時，就請端公來送鑊頭；就是搗茶燒至紅熱，端公在鑊上舞蹈，然後再送到病者胸部，腹帶舞着。這種法事除備上好酒菜招待端公外，另送玉麥一升。

丙、送茅人——遇有病者久病不起，胃口不開，精神萎靡，一身乏力，半死不活，那就是碰到難關，須送個茅人替死還魂渡過難關。端公以草紮人形，宰羊為其坐騎，作法後將茅人送至十字街口。送茅人係大法事，醮資較豐，計玉麥一斗一升，羊腿羊皮各一，豬腰四兩或八兩，鑊塊一個，開關公雞一隻。

其他那趕鬼的小法事，由主人備酒食招待就算了，並不需要別的酬謝。

喪葬——婚姻完全用不着端公的，喪葬中需要端公之處甚少。不過在剛斷氣之時就要請端公來唸開關經，如果死者是男性，就殺公雞，如果死者是女性，就殺母雞伴喚，端公就要向死者說些話，大意是：「在生為人，死而為神，生者居家，仍賴保佑，全家老小，待汝無錯，此去安心，勿怨家人，獻雞引路，伴汝陰魂」。當出嫁的女兒獻羊祭時，也須端公說幾句開白，不外是「羊係汝女所獻，此去善佑伊身」等語。

如果死者是凶死的，如摔死淹死等，也須請端公淨宅保佑活者，超度死人早日投生。

民。結語
羌民並沒有中心的宗教信仰，他們同時崇奉道教與佛教，也同時請各教的宗教師來替他們解決困難。他們對於宗教本由於一種畏懼之心，用賄賂的手段對付神佛，至於對付鬼怪呢，他們自己也無辦法，只有燒點錢紙解決而已。如果請了端公，那就老實不客氣的驅之逐之。他們並無宗教派別的觀念，凡對他們有利的神就敬拜，對他們有害的鬼怪就趕逐。所以在一個小小的寨上，同時有道士和端公為一般羌民們作人與神之間的傳達。
羌民這種對於宗教的態度對他們的精神與物質都有不良的影響，所以如何使一般羌民們有一個較為合理的宗教實是必需。作者誠心禱祝，邊疆服務部的同工們能在困難的條件之下，向羌民們注射基督教的真靈，倒不必急於破壞他們原有的宗教崇拜，而應該使他們能漸漸欣賞基督教的真精神，以期改善他們的生活，使深山的羌民們都漸漸現代化起來。

請 指 導	本刊價目 每份二元
請 投 稿	每年六期 共收十元
請 訂 閱	發行處：成都方正東街七二號 邊疆服務部

邊疆服務簡訊

新運會邊疆服務工作

新生活運動促進總會近年對於邊疆服務工作，極倡願力會成立邊疆服務站兩所。第一站設於雲南麗江，於去年七月開始工作。該站主任為國立西南聯大社會系畢業生張征東君；第二站設於墨江，於去年十月開始工作，該站主任為大夏大學政治系畢業生丁堯興君；兩站工作項目為醫藥衛生、抗戰教育、宣慰邊胞、調查社會狀況、聯絡邊地士司、收集邊疆文物等。

邊教經費增加

今年度教育部之邊疆教育經費為一千一百四十五萬元，較去年增加三百萬元（去年為八百四十五萬元），據云將致力於胞生活之改善。

教部令專科以上學校選修蒙藏回語文

我國邊疆廣闊，蘊藏豐富，而文化落後，邊胞生活痛苦，種種事業均待舉辦，教育亦有鑒於此，特通令專科以上學校，鼓勵畢業後各就所長職務邊疆，在肄業期間，應切實考查學生服務邊疆之志願，並設蒙藏回文選修科目，責令選修，以期將來服務邊疆，益臻便利。

教部令中小學地理教科書對邊疆情形特加

宣揚

教育部訓令以奉委員長手令：中小學之地理教科書，對於我國邊疆各省，如新疆、蒙古、西藏以及東三省等地，凡有關於古代史蹟名勝物產者，必須特加宣揚，俾引起學生對於邊疆工作之興趣。能使自勵前往服務，以達成中央開發邊疆之目的。並將各地教科書照此編審，特令教廳對於有關古代史蹟名勝物產等項，限於一個月內，擇要函復具報，以便交國立編譯館於編審中小學教科書時，作為參考之用。並飭令編審部教材時，特加宣揚，並令飭中小學於地理教學時，務注意云。

本部通訊

總部

雲南成立邊疆服務設計委員會
張主任於四月間去昆明會與該地關心邊疆服務人士數度聚談，最後由地方人士組織雲南邊疆服務設計委員會，選定教育廳長龔仲鈞先生為主席，雲南中華職業教育社孫超孟幹事及聯大社會系陶雲達教授為副主席，王慶與蔡詠春二位先生為幹事，積極推動雲南之邊疆服務工作。

張主任調查貴州苗區

張主任在貴州會親往惠水黃平二縣苗區調查，引起該二處教會工作人員對邊民服務工作發生濃厚之興趣，決定於最近期內向各苗區推廣服務工作云。

全國基督教協進會推動邊疆服務工作

五月中旬協進會擴大會議公推本部主任張伯懷及雲南循理會胡傳善重慶內地會華福蘭三人組織委員會研究如何推進邊疆服務工作，嗣經該委員會決定三項辦法如左：

- 一、調查各地教會現有工作。
- 二、召開邊疆工作研究會。
- 三、組織戰時等南邊疆服務團。

本部與二團體聯合舉辦羌民文化展覽

本部與華西大學博物館，華西邊疆研究學會於五月十五日在華西大學化學樓聯合舉辦羌民文化演講會與展覽會。展覽內容分羌區風光羌地古物羌民宗教與羌民生活四組，每組除實物外均有照片與彩色速寫數幅至數十幅，參觀者甚感興趣。午後二時由本部特約研究員葛維漢博士演講「羌民的習俗」。

川西區

佳山寨擴建實驗林

川西森林本極豐富，近以砍伐無度，遂致惡鬱青林，曠地為濯濯童山，山崩水瀉，毀路倒屋，天旱成災，人民痛苦不堪。川西區部崔主任特商請農林部派江林管區部主任同赴佳山寨視察，計劃在該寨建造實驗林，用作示範，研究恢復川西森林之有效辦法。

佳山寨擴建麻疹運動

今春佳山寨患麻疹兒童竟有四十餘人，小學學生患者亦有半數以上，並有嬰兒四人已經死亡，合寨人心恐慌，以為天災已至。川西區崔主任聞訊立即偕衛生幹事馬錫山同往該寨，寨民對本部信任素深，完全按照馬幹事等指示辦法進行調查，崔主任在寨四日，按察拜訪病孩，待均脫離危險時期之後始返成都。

日爾覺寨學生習紡線

日爾覺寨小學近自難谷縣婦女毛織習藝所領到紡線機五架，由教員張春艷教學生紡羊毛線，成績頗佳，並有十餘婦女自動請求學藝云。

西康區

西康區專署巡迴衛生隊赴重慶工作

西康區專署巡迴衛生隊副隊長張廣文醫生率同劉定國醫士於二月廿四日去會理小縣一帶夷區工作，共計醫治病孩十六人，夷胞一百六十五人。病例以麻疹及沙眼最多，瘧疾亦極普遍；而深山之生夷因全不洗臉患沙眼者反少，較為瀟

本 部 通 訊
化之夷人全家共用一塊手巾一盆臉水故致沙眼傳染甚速。曩
醫生學復爲本部之小馬青小學全體學生檢查體格，於三月九
日返西昌歸部。

西昌邊胞招待所代辦夷胞交易

西康區部鑒於西昌夷漢交易常因語言隔膜及雙方互相猜
忌，時起糾紛，不但有傷漢夷感情並影響正當貿易；故特於
邊胞招待所內代辦夷胞交易，爲雙方義務寄售或介紹買賣。

西昌新建診所

西康區部在西昌之衛生工作，除與衛生院合辦之中心醫
院外，今復在正南街自建診所一座，三樓大屋，既莊觀瞻，
又合實用，五月間已竣工。

爐沽巡迴工作

西康區部巡迴施教隊已於五月二日出發爐沽以東夷區工
作，參加者計教育幹事與衛生幹事各二人，以便施教與治療
協同進行。並擬參觀靖邊司令部在爐沽夷區所設之六所小學
。此行巡迴時間約需廿餘日云。

西康邊場開始工作

西康區部邊場已確定在西昌南六十里之黃陵驛，由行營
張主任暫捐荒田三百畝，今已擇定招選夷人前往墾殖，近來
即可正式開始工作。

羅家橋夷人集體加入教會

西昌城東之羅家橋，向爲西康區部經常巡迴工作之地域
，該場夷胞因受本部服務精神之感動，已集體聯名請求加入
教會，並向區部獻羊一匹，以示敬意。

拖木溝新設邊胞交易所

西昌東南之拖木溝之夷胞向西康區部請求設立夷胞交易
場所一處，一切工作概由夷胞自動負責辦理，本部僅站在輔
導地位。

夷胞請求設置西昌夷胞食堂

常來西昌趕集之夷胞，自動請求西康區部在城內設立夷
胞食堂一處，以便進城夷胞飲食有定所；並願自籌資本，只
請本部負責籌備管理。現正在商洽考慮之中。

本 刊 已 呈 請 登 載 誌

四川省圖書雜誌審查處審雜字第六九六號

發行機關：邊 疆 服 務 部
發行地址：成都方家東街七十二號